



## SERIE 4600

### RESPIRADOR PARA PARTÍCULAS N95 C / SMARTSTRAP®

#### MÁS AIRE. MÁS USO.

Respiración más fácil y agradable confort es lo que obtienes al usar un respirador Airwave. La superficie de filtrado con diseño de ondas patentado permite un mayor flujo de aire hacia adentro y hacia afuera del respirador.

#### APROBADO POR NIOSH CON PROTECCIÓN N95

Aprobado por NIOSH 95% de eficiencia contra partículas sólidas y líquidas, excluyendo partículas a base de aceite.

#### SMARTSTRAP® COLGABLE Y AJUSTABLE

La innovadora SmartStrap de tela fresca se puede adecuar para un ajuste personalizado y permite que el respirador cuelgue alrededor del cuello cuando no se usa, lo que ayuda a prevenir la pérdida prematura o el desecho del respirador.

#### MÁS COMODIDAD. MÁS USO.

El diseño único de FlexFit® se mueve contigo brindándole a tu rostro comodidad todo el día.

#### COMPLETAMENTE LIBRE DE METAL

El puente nasal contorneado elimina la necesidad de una banda nasal de metal para una comodidad sin pellizcos. Además, SmartStrap se sujetta sin grapas.

#### MALLA DURA-MESH® DURA MÁS

La exclusiva malla Dura-Mesh protege el medio filtrante para que luzca más limpio por más tiempo. Además, resiste el colapso en ambientes cálidos y húmedos, por lo que el respirador mantiene su forma por más tiempo, lo que resulta en menos uso de respiradores y costos más bajos.

#### CARACTERÍSTICAS

- Diseño exclusivo de ondas para una respiración fácil
- Disponible en dos tamaños para adaptarse a más trabajadores y facilitar el cumplimiento con OSHA.
- Menor resistencia, mejor respirabilidad.
- Se puede utilizar contra la mayoría de los humos de soldadura.
- El diseño FlexFit® se mueve fácilmente con tu rostro y permanece en su lugar.
- La malla Dura-Mesh resiste el colapso por el calor y la humedad.
- SmartStrap de tela suave es COLGABLE y AJUSTABLE.
- Cumple con la resistencia al calor y a las llamas de acuerdo con ANSI/ISEA 110-2009 Sección 7.11.1
- Libre de metal.
- 100% libre de PVC para una alternativa ecológica.

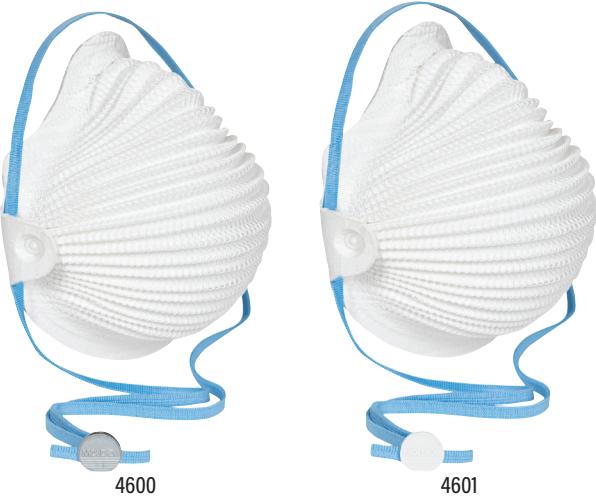
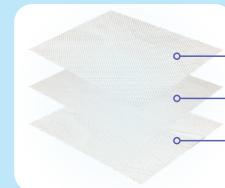
#### APLICACIONES N95\*:

Molienda, corte con soplete, lijado, vertido de metales, barrido, trabajo con metales, embolsado, fundiciones, explotación de canteras, agricultura, mecanizado de metales, sitios de construcción, cemento, fabricación de cerámica, minería subterránea, aserraderos, pulido, pulido, cal, aves de corral, textiles, soldadura, soldadura fuerte, soldadura blanda.

\*Siempre consulte las advertencias, limitaciones y restricciones antes de usar respiradores Moldex en cualquier entorno o aplicación.



#### TRES CAPAS





## SERIE 4600

### RESPIRADOR PARA PARTÍCULAS N95 C / SMARTSTRAP®

PARTÉ #	TALLA	TIPO DE SELLO	MATERIAL DE LA BANDA	COLOR CLIP DE AJUSTE	CANT. EMPAQUE	CANT. CASE
<b>4600 N95</b>	M/G	Nasal	Textil	Gris	10/Caja	10 Cajas
<b>4601 N95</b>	P	Nasal	Textil	Blanco	10/Caja	10 Cajas

M/G = Mediano/Grande    P = Pequeño

**Antes del uso, el usuario debe leer y comprender las Instrucciones para el Usuario proporcionadas como parte del empaque del producto.**

Este producto contiene látex de caucho natural.

#### ADVERTENCIA AL USUARIO

1. Siga todas las instrucciones y advertencias sobre el uso de este respirador y úselo durante todo el tiempo de exposición. **El no hacerlo reducirá la efectividad del respirador, la protección del usuario y puede resultar en enfermedad o muerte.**  
 2. Antes del uso, el empleador primero debe capacitar al usuario en el uso adecuado del respirador, de acuerdo con las normas de seguridad y salud aplicables, para el contaminante y el nivel de exposición en el área de trabajo asignada.  
 3. Las partículas y otros contaminantes que pueden ser peligrosos para su salud incluyen aquellos que no puede ver, saborear ni oler.  
 4. Este producto no ha sido vendido con advertencias o instrucciones de uso para el personal involucrado en el cuidado de la salud o situaciones relacionadas, donde pueda existir la posibilidad de contacto con enfermedades o peligros biológicos. Si está considerando tales usos, primero llame al Departamento de Servicio Técnico de Moldex, +1 (310) 837-6500 ext. 512/550 o +1 (800) 421-0668 ext. 512/550.

#### GARANTÍA LIMITADA AVISO IMPORTANTE AL COMPRADOR

Esta garantía limitada se establece en lugar de las garantías de comerciabilidad, idoneidad para un propósito particular y todas las otras garantías, expresas o implícitas. No hay otras garantías que se extiendan más allá de la descripción en el texto del presente documento. Las normas y especificaciones físicas de Moldex serán cumplidas por los productos vendidos. Únicas medidas: Los daños por la violación de esta garantía limitada se limitan al reemplazo de la cantidad de productos Moldex que prueben estar defectuosos de fábrica. Excepto por lo estipulado anteriormente, Moldex no será responsable de ninguna pérdida, daño, o pasivo, directos, indirectos, imprevistos, especiales, o derivados, productos de la venta, uso inadecuado, o incapacidad de uso por parte del usuario.

#### ASISTENCIA TÉCNICA MOLDEX

Para asistencia técnica llame al +1 (310) 837-6500 o +1 (800) 421-0668, ext.512/550. En América Latina al +52 442 234-1230 o por email: ventasamlat@moldex.com o visita www.moldex.com/es

#### DISTRIBUIDO POR:

#### MOLDEX-METRIC, INC.

10111 Jefferson Blvd.  
 Culver City, CA 90232  
 TEL: +1 (800) 421-0668 or +1 (310) 837-6500  
 FAX: +1 (310) 837-9563  
 E-mail: sales@moldex.com | www.moldex.com

#### U.S. & CANADA CUSTOMER SERVICE

TEL: +1 (800) 421-0668, Ext. 550

#### MOLDEX AMÉRICA LATINA

TEL: +52 (442) 234-1230  
 ventasamlat@moldex.com  
 www.moldex.com/es



**Moldex-Metric, Inc.**  
 Culver City, California, U.S.A.  
 +1 (800) 421-0668

**NIOSH**  
National Institute for Occupational Safety and Health

ESTE RESPIRADOR ESTÁ APROBADO ÚNICAMENTE EN LA SIGUIENTE CONFIGURACIÓN:

TC-	PROTECCIÓN*	RESPIRADOR		PRECAUCIONES & LIMITACIONES‡
		4600	4601	
84A-5636	N95	X		A B C J M N O P
84A-5637	N95		X	A B C J M N O P

**1. PROTECCIÓN**

Filtro de partículas N95 (nivel de eficiencia de filtro n95%) efectivo contra aerosoles de partículas libres de aceite; se pueden aplicar restricciones de uso del tiempo

**2. PRECAUCIONES Y LIMITACIONES**

- A- No apto para uso en atmósferas que contengan menos del 19,5 % de oxígeno.
- B- No para uso en atmósferas inmediatamente peligrosas para la vida o la salud.
- C- No exceder las concentraciones máximas de uso establecidas por las normas reglamentarias.
- J- Si no se usa y mantiene correctamente este producto, se pueden producir lesiones o la muerte.
- M- Todos los respiradores aprobados deben seleccionarse, ajustarse, usarse y mantenerse de acuerdo con MSHA, OSHA y otras reglamentaciones aplicables.
- N- Nunca sustituya, modifique, añada u omita piezas. Utilice únicamente repuestos exactos en las configuraciones especificadas por el fabricante.
- O- Consulte las instrucciones del usuario y/o los manuales de mantenimiento para obtener información sobre el uso y el mantenimiento de estos respiradores.
- P- NIOSH no evalúa los respiradores como mascarillas quirúrgicas.

#### USE CONTRA

1. Aerosoles de partículas libres de aceite

#### NO USE CONTRA

1. Concentraciones de contaminantes desconocidos o de peligro inmediato para la vida o la salud.
2. Concentraciones de partículas que excedan la concentración máxima de uso o 10 veces el límite de exposición permisible de OSHA, lo que sea menor.
3. Gases, vapores, asbesto, pintura en aerosol, limpieza con chorro de arena o materiales particulados que generan vapores nocivos.
4. Nieblas a base de aceite.

#### RESTRICIONES

1. Este respirador no suministra oxígeno y no debe usarse en atmósferas que contengan menos del 19,5 % de oxígeno.
2. No permanezca en el área contaminada si ocurre algún malestar físico, por ejemplo, **dificultad para respirar, mareos o náuseas**.
3. Abandone el área contaminada y reemplace el respirador si está dañado, distorsionado, **no se puede obtener un ajuste adecuado o se dificulta la respiración**.
4. Antes de cada uso, inspeccione cuidadosamente todo el respirador, incluido el medio filtrante y el área de unión de la banda/soldadura en busca de rasgaduras y daños. Las perforaciones de **grapas soldadas no afectan el rendimiento del respirador**.
5. No altere, modifique ni abuse de este respirador.
6. Guarde los respiradores sin usar en una caja/bolsa en un área limpia, seca y no contaminada.
7. Deseche el respirador de acuerdo con la política de su empleador y las reglamentaciones locales.
8. Deseche a más tardar treinta días después del primer uso.
9. Use el respirador antes de la fecha de caducidad impresa en la caja/bolsa.
10. Si se usa para soldar, use protección adecuada para los ojos y la cara.



Made in USA  
 Hecho en USA  
 Fabricé aux E.U.



PVC FREE  
 Libre de PVC  
 PVC Gratuito



ISO 9001:2015  
 REGISTRED



Printed on Recycled Paper  
 Imprimé sur papier recyclé  
 Impreso en papel reciclado  
 Impresso em papel reciclado